

Direzione Sicilia

CERTIFICATO DI CONFORMITÀ CERTIFICATE OF CONFORMITY

N° **19-01079**

Suolo e Salute Srl

OdC autorizzato dal Ministero per le Politiche Agricole, Agroalimentari e Forestali con codice IT BIO 004 certifica che l'operatore

OdC authorized by the Ministry of Agricultural, Food and Forestry Policies with code IT BIO 004 certifies that

AZIENDA AGRICOLA COS S.S.

Sede / Office: S.P.3 KM 14.300 ACATE-CHIARAMONTE - 97019 VITTORIA (RG) - P.IVA/Vat: 00412800880

Identificato con codice **31040**, è assoggettato al sistema di controllo e soddisfa i requisiti e le prescrizioni del Reg.CE 834/07 e del Reg.CE 889/08 per le seguenti attività:
codified as 31040, is subject to the control system and meets the requirements laid down in the Regulation (EC) No 834/07 and Regulation (EC) 889/08 for the following activities:

Produzione vegetale / Preparazioni alimentari *Crop production / Processing*

Sulla base delle verifiche ispettive effettuate in data
On the basis of the inspection visits carried out in

23/04/2010 (Produzioni vegetali / Crop productions) - 10/12/2010 (Preparazioni Alimentari / Processed products)

risulta conforme al metodo di produzione biologica relativamente a
complies with the method of organic production in relation to

Prodotti / Categorie di prodotto <i>Products / Product groups</i>	Qualifica <i>Status</i>	Attività Notificate <i>Notified Activities</i>	Tipo* <i>Typology</i>
1 OLIVE DA OLIO / OLIVES FOR OIL PRODUCTION	Conversione / Conversion		S
2 UVE DA VINO BIANCO / WHITE WINE GRAPES	Conversione / Conversion		S
3 UVE DA VINO ROSSO / RED WINE GRAPES	Conversione / Conversion		S
4 VINO / WINE	Prodotto con uve in conversione alla agricoltura biologica / Made with grapes under conversion to organic farming	COMMERCIALIZZAZIONE - ETICHETTATURA - IMBOTTIGLIAMENTO - VINIFICAZIONE / MARKETING - LABELLING - BOTTLING - WINE-MAKING	S

*Tipo: S= prodotto allo stato sfuso o confezionato non etichettato
**Typology: S= product in bulk or packaged and unlabelled*

Il Certificato di Conformità è il documento giustificativo emesso ai sensi dell'art.29, par. 1 del Reg. CE 834/07 e dell'art.68 del Reg. CE 889/08 ed autorizza l'operatore a rilasciare dichiarazioni di conformità esclusivamente per le produzioni sopra indicate. La validità dello stesso è subordinata: al costante rispetto della normativa comunitaria e nazionale vigente in materia di produzione biologica, al mantenimento dello status aziendale e al rispetto degli aspetti contrattuali sottoscritti con Suolo e Salute Srl. L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo del presente documento oltre che delle dichiarazioni di conformità rilasciate a terzi. Il Certificato di Conformità potrà essere sospeso o revocato in qualsiasi momento in caso di gravi non conformità accertate da parte di Suolo e Salute Srl.

The Certificate of Conformity is a documentary evidence issued according to Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/07 and to Article 68 of Regulation (EC) No 889/08 and it authorizes the operator to issue declarations of conformity only for the above-mentioned products. The validity of this certificate of conformity is subordinated to the constant respect of Community and National regulations concerning the organic production and to the maintaining of company status and, in addition, to the aspects provided by the contract with Suolo e Salute srl. The operator is directly responsible for the correct use of this document and for the declarations of conformity issued. This document may be suspended or cancelled at any moment if major non-compliances are found by Suolo e Salute.

Protocollo / Reference N°: 5824

Data di emissione / Date of issue: 09/03/2011

Data di scadenza / Date of expiration: 08/03/2012

Lista di distribuzione:
Operatore controllato
*Distribution list:
Controlled operator*

Firma
IL DIRETTORE REGIONALE
*Signature
THE REGIONAL MANAGER*



Suolo e Salute srl

Sede Regionale Sicilia
Via G. Rossini, 3 - Condominio Etna pal. A
99039 Trappeto - Taormina (ME)
Tel./Fax +39 0942 53555
email: sicilia@suoloesalute.it
email: sicilia@pec.suoloesalute.it

Sede Legale e Amministrativa
Via P. Borsellino, 12/B - 61032 Fano (PU)
Tel. +39 0721 860543 Fax +39 0721 899679
email: info@suoloesalute.it
email: info@pec.suoloesalute.it

Direzione Tecnica
Via Galliera, 93 - 40121 Bologna (BO)
Tel.: +39 051 6751265 Fax: +39 051 8751288
email: direzione@suoloesalute.it
email: direzione@pec.suoloesalute.it

Pag. 1/1 www.suoloesalute.it

C.F. PWA-Bog, Imprese PS 01497070415
R.E.A. PR11146402
Cap. Soc. Euro 100.000,00 i.v.